

10 décembre 1999  
Français  
Original: anglais

---

**Commission préparatoire de la Cour pénale internationale**  
**Groupe de travail du Règlement de procédure et de preuve**  
**concernant les chapitres IX et X du Statut**

New York

16-26 février 1999

26 juillet-13 août 1999

29 novembre-17 décembre 1999

**Document de synthèse soumis par le Coordonnateur concernant**  
**le chapitre IX (Coopération internationale et assistance judiciaire)**

**Règles concernant les articles 89 à 101 du Statut**

**Rectificatif**

**Article 89, règle 9.16. Assurance donnée par la Cour en vertu de l'article 93,**  
**paragraphe 2**

- Deuxième ligne : sans objet en français
- Avant dernière ligne :

*au lieu de* les observations des victimes

*lire* les observations des victimes ou de leurs représentants légaux.